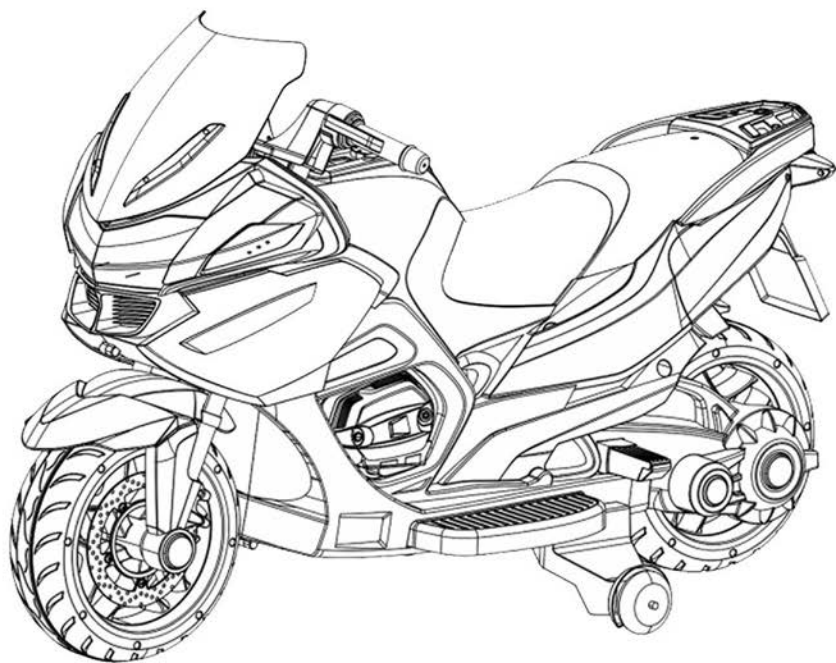


# Руководство пользователя

## VJH118



Перед эксплуатацией данного транспортного средства внимательно прочитайте и досконально изучите настоящее Руководство! Сохраните настоящее Руководство для последующего использования, так как в нем содержится важная информация.

Благодарим Вас за выбор детского электрического транспортного средства нашей компании.

Перед эксплуатацией данного изделия прочитайте инструкцию. Из нее Вы узнаете о том, как правильно эксплуатировать транспортное средство, а также осуществлять этапы его сборки, чтобы избежать получения Вашими детьми травм и не допустить его неправильной эксплуатации. Упаковку необходимо сохранить, поскольку как она содержит важную информацию.

## A

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Для детей в возрасте:	от 37 до 95 месяцев (от 3 до 8 лет)	Максимальная нагрузка:	30 кг
Аккумулятор:	6V7AH / 12V7AH (6 вольт, 7 ампер-час / 12 вольт, 7 ампер-час)	Размеры транспортного средства:	120*60*65см
Время зарядки аккумулятора:	от 8 до 12 часов	Скорость:	3 км/ч
Зарядное устройство:	Напряжение на входе: согласно местному напряжению; Напряжение на выходе: 6 вольт постоянного тока, 700 миллиампер или 12 вольт постоянного тока, 1000 миллиампер		
Электродвигатель:	6 вольт, 35 ватт*1 или 12 вольт, 35 ватт*2		

## B

## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

№	НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛИ	КОЛИЧЕСТВО	ПРИМЕЧАНИЕ
1.	Верхняя часть транспортного средства	1 шт.	
2.	Бардачок для инструментов	1 комплект	по выбору
3.	Корпус транспортного средства	1 шт.	
4.	Переднее колесо	1 шт.	
5.	Зарядное устройство	1 шт.	
6.	Декоративные элементы на переднем колесе	1 шт.	
7.	Сиденье	1 шт.	
8.	Руководство пользователя	1 шт.	
9.	Сумка для аксессуаров	1 шт.	
10.	Задние вспомогательные колеса	2 шт.	
11.	Педаль	2 комплекта	

# ЭТАПЫ СБОРКИ

## C

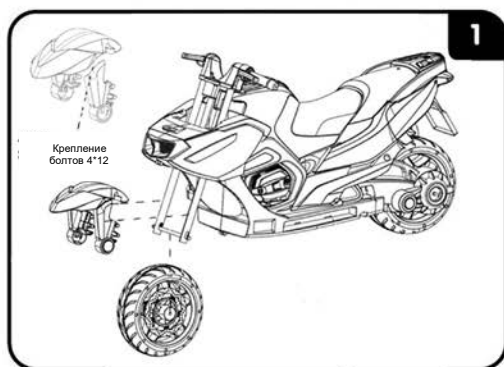
Перед эксплуатацией обязательно убедитесь в том, что нижеуказанная подготовительная работа выполнена:

. **ВНИМАНИЕ! ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Перед первой эксплуатацией транспортного средства аккумулятор необходимо заряжать в течение не менее 12 часов, причем зарядка должна осуществляться только взрослыми.

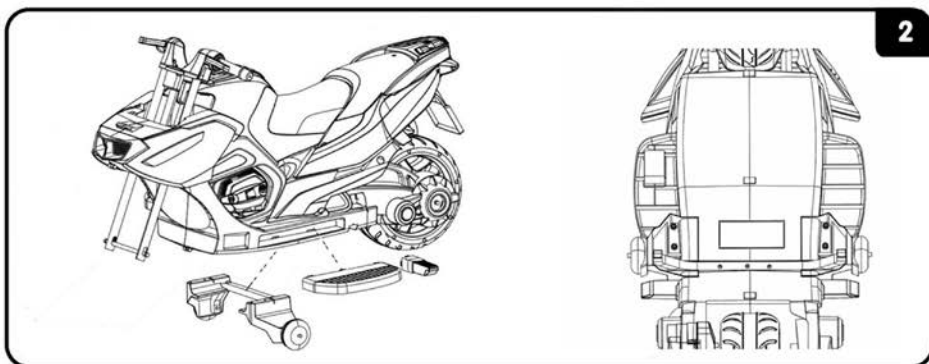
. Выполните сборку всего транспортного средства в соответствии с инструкцией, содержащейся в настоящем Руководстве, после чего подсоедините зажимы аккумулятора для подачи электропитания.

. Убедитесь в том, что все болты и винты находятся в правильном положении и затянуты как следует.

. Имеются маленькие детали, не позволяйте детям играть с ними.



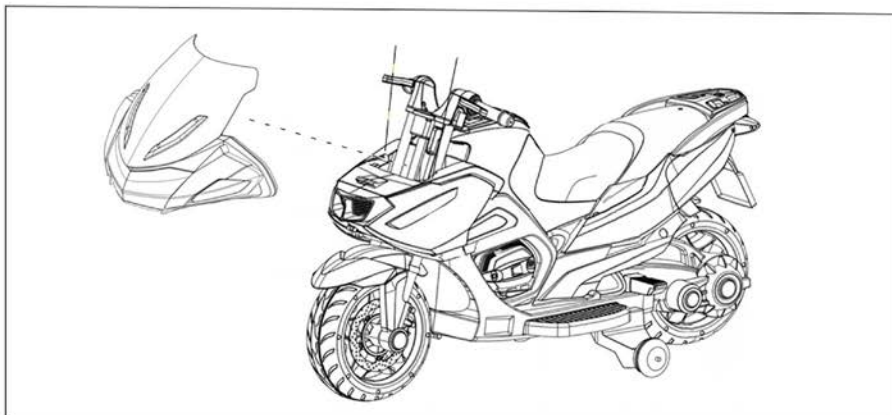
1. Снимите переднюю ось с вилки передней оси, установите крыло.
2. Вставьте переднюю ось в вилку передней оси таким образом, чтобы она проходила через переднее колесо и трубку крыла, обеспечьте их надлежащую посадку.
3. Закройте оба конца передней оси маленькими металлическими колпачками.



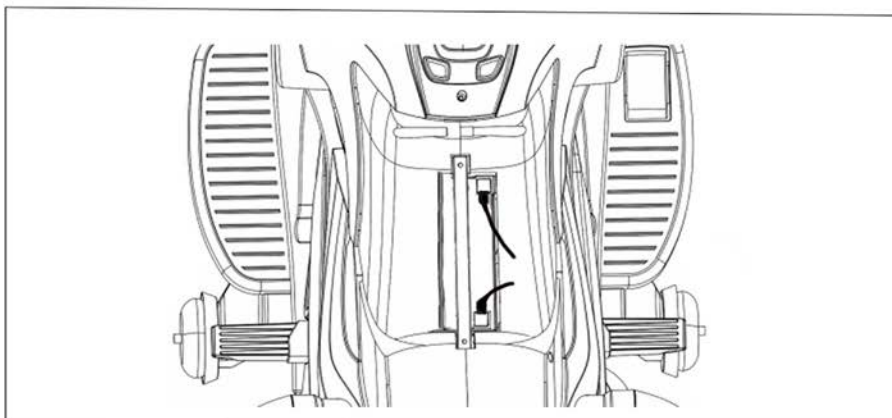
1. Переверните корпус транспортного средства, установите педаль и подсоедините провод к педальному переключателю.
2. Закрепите металлическую опору вспомогательных колес неподвижно на корпусе транспортного средства.
3. Установите вспомогательные колеса в районе педали.

**C**

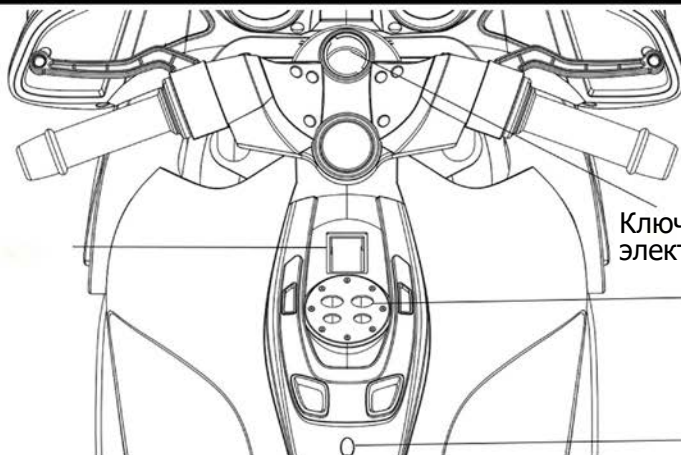
**ЭТАПЫ СБОРКИ**



1. Подсоедините зажимы проводов корпуса транспортного средства и его передней части.
2. Поместите переднюю часть транспортного средства в правильное положение на корпусе и убедитесь в том, что она полностью вошла во все пазы.
3. Вденьте трубки руля в руль и закрепите их.



1. Перед установкой сиденья подсоедините провода к зажимам аккумулятора. (Примечание. Красный провод необходимо подсоединить к положительному полюсу аккумулятора, а черный провод – к отрицательному полюсу.)
2. Установите сиденье и закрепите его с помощью винта-самореза 4.12.



Вперед/назад

Ключ включения электропитания

Кнопка включения музыки

Разъем для зарядного устройства

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ АККУМУЛЯТОРА

Несоблюдение нижеприведенных предупреждений о необходимости соблюдения техники безопасности может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- Использование аккумуляторов или зарядных устройств, отличных от входящих в комплект поставки перезаряжаемого аккумулятора напряжением 6 вольт или зарядного устройства, может привести к возгоранию или взрыву.
- Использование перезаряжаемого аккумулятора напряжением 6 вольт или зарядного устройства для любого иного изделия может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Во время зарядки аккумулятора образуются взрывоопасные газы. Заряжайте аккумулятор в хорошо проветриваемых местах. Запрещается заряжать аккумулятор вблизи мест с высокими температурами или легковоспламеняющихся материалов.
- Контакт между положительным и отрицательным полюсами аккумулятора может привести к возгоранию или взрыву. Не допускайте прямого контакта между полюсами. Запрещается брать аккумулятор за провода или зарядное устройство, так как это может вызвать повреждение аккумулятора и привести к возгоранию. Всегда берите аккумулятор за корпус или ручки.
- Попадание жидкости на аккумулятор может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не допускайте попадания жидкости на аккумулятор, а его сам храните в сухом месте.
- Контакт с вытекшим электролитом (свинцово-кислотный аккумулятор) в случае его утечки или подвергание его воздействию могут привести к тяжелым травмам.

При контакте с вытекшим электролитом или его воздействию немедленно обратитесь к врачу. В случае если химическое вещество попало на кожу или в глаза, промойте их холодной водой в течение 15 минут. В случае проглатывания химического вещества немедленно дайте проглотившему воды или молока. Запрещается давать воду или молоко, если у пострадавшего рвота или сниженный уровень концентрации внимания. Запрещается вызывать рвоту.

## Е ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАРЯДКИ

- Внимание! Важная информация!** Перед первой эксплуатацией транспортного средства аккумулятор необходимо заряжать в течение 16 часов. В случае несоблюдения вышеуказанного требования это может привести к повреждению аккумулятора и невозможности его ремонта.
- Вставьте штекер зарядного устройства в отверстие для зарядки на корпусе транспортного средства, после чего подключите другой конец к источнику электропитания.
- Заряжайте аккумулятор транспортного средства после каждой его эксплуатации, превышающей 1 час, при этом стандартное время зарядки составляет от 10 до 12 часов.

## Ф Руководство по поиску и устранению неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Электродвигатель не работает	Ненадежный контакт педального переключателя	Отремонтируйте педальный переключатель
	Неплотное соединение зажима и провода на электродвигателе	Подсоедините провод к зажиму
	Ненадежный контакт штекера электродвигателя и аккумулятора	Повторно подсоедините штекер
	Электродвигатель поврежден	Замените электродвигатель
Транспортное средство едет вперед, но не едет назад	Ненадежный контакт переключателя «вперед/назад»	Замените переключатель
	Неплотное соединение провода переключателя «вперед/назад» и аккумулятора	Повторно подсоедините провод
Медленная скорость	Низкий заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор транспортного средства
	Неплотная посадка шестерни в электродвигателе	Замените электродвигатель
Аккумулятор транспортного средства не заряжается	Повреждено зарядное устройство (если выходной зажим зарядного устройства показывает отсутствие напряжения)	Замените зарядное устройство
	Поврежден аккумулятор (подключите зарядное устройство и проверьте зажимы аккумулятора, должно быть напряжение 6,8-8,0 вольт)	Замените аккумулятор
	Ненадежный контакт разъема зарядного устройства или негерметичность в месте спаивания	Закрепите разъем или повторно припаяйте провода
Транспортное средство движется, однако звук и свет фар отсутствуют	Повреждена кнопка включения музыки и света фар	Замените кнопки
	Ненадежный контакт провода, идущего от аккумулятора, со штекером передней части транспортного средства	Замените их
Электродвигатель работает, а транспортное средство не едет	Неплотное соединение электродвигателя и коробки передач	Откройте коробку передач и закрепите болты для фиксации электродвигателя
	Повреждена шестерня в коробке передач	Замените коробку передач на новую

## Руководство по поиску и устранению неисправностей **F**

Транспортное средство едет, но не плавно	Вес пользователя превышает 30 кг	Необходимость в ремонте отсутствует
	Транспортное средство движется по неровной поверхности.	Необходимость в ремонте отсутствует. Просто поезжайте по ровной поверхности.
	Что-то попало и застряло в колесе или оси.	Проверьте колеса и ось, уберите посторонние предметы и мусор
	Низкий заряд аккумулятора	Своевременно заряжайте аккумулятор транспортного средства
Транспортное средство не останавливается	Педаль не возвращается на место, когда с нее убирается нога	Проверьте педальный переключатель, уберите посторонние предметы и мусор. В случае повреждения замените переключатель на новый.

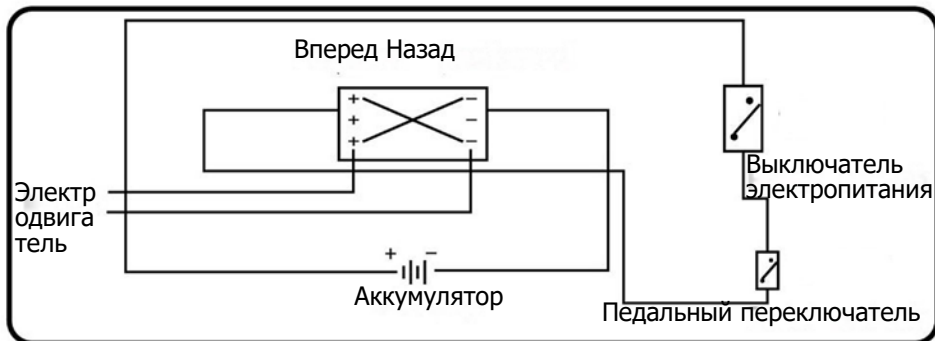
## Техническое обслуживание **G**

Перед каждой эксплуатацией транспортное средство следует проверять на наличие повреждений, отсутствующих или изношенных деталей.

- Перед каждой эксплуатацией проверьте плотность крепежных элементов.
- Проверьте плотность контргаек колес.

**Примечание.** В случае если контргайки закреплены неплотно, ведущее колесо не войдет в зацепление, и транспортное средство не поедет.

- Перед эксплуатацией убедитесь в том, что аккумулятор надежно находится на своем месте.
- Периодически используйте легкое масло для смазки подвижных деталей, например, колес и рулевого привода. Запрещается использовать масло для смазки пластмассовых или нейлоновых деталей. Смазка не требуется.
- Храните транспортное средство внутри помещения или же накрывайте его брезентом для защиты от сырой погоды. Храните вдали от источников высоких температур, таких как печи и обогреватели.
- Протирайте транспортное средство сухой мягкой тканью. Для восстановления блеска пластмассовых деталей используйте не содержащие воска мебельные политуры. Запрещается использовать восковые пасты для полировки автомобилей, абразивные чистящие средства или мыть транспортное средство водой с мылом. Вода вызовет повреждение электродвигателя, электрической системы и аккумулятора.



**ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ГАРАНТИИ.** Проводные соединения, конструкция и функции не могут быть изменены без разрешения изготовителя, в противном случае изготовитель не будет нести ответственности за неисправности, вызванные любыми частными изменениями.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед использованием транспортного средства необходима его полная зарядка. При несоблюдении данного требования гарантия аннулируется.  
 Предупреждение: запрещается использовать транспортное средство на автомобильных дорогах с интенсивным движением.  
 Перед использованием внимательно прочитайте настоящее Руководство.  
 Сборку и установку должны выполнять только взрослые.  
 У этой игрушки нет тормозов.  
 При езде всегда носите шлем и защитную одежду.  
 При использовании данного изделия требуется постоянное наблюдение со стороны взрослых.  
 Зарядку аккумулятора всегда должны выполнять только взрослые.  
 Сохраните настоящее Руководство и упаковку для последующего использования, так как в них содержится важная информация.

Инструкция по эксплуатации должна служить напоминанием о том, что данную игрушку следует использовать с осторожностью, так как необходимы навыки, чтобы избежать падений или столкновений с причинением травм пользователю или третьим лицам.

#### ■ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. При езде всегда требуется наблюдение со стороны взрослых.
2. При управлении квадроциклом всегда носите шлем.
3. Запрещается управлять квадроциклом вблизи автомобильных дорог или пешеходных дорожек.
4. Не рекомендуется управлять транспортным средством на мокрой поверхности или при уклоне более 15 градусов.
5. Рекомендуется управлять транспортным средством только на ровной поверхности.
6. Запрещается управлять транспортным средством на открытом воздухе, если идет дождь.
7. Перед тем как изменить направление движения с прямого («вперед») на обратное («назад») убедитесь в том, что транспортное средство полностью остановилось.
8. Не позволяйте детям использовать зарядное устройство или играть с аккумулятором.
9. Протирайте транспортное средство только сухой тканью.
10. Соблюдайте ограничения по допустимому весу и возрасту, при которых разрешается управлять транспортным средством.
11. Запрещено вносить изменения в электрическую цепь или добавлять иные электрические детали.
12. Взрослые должны учить своих детей правилам безопасного вождения.
13. Когда транспортное средство не используется, электропитание должно быть отключено.
14. Перед тем как управлять транспортным средством проверьте сиденье, чтобы убедиться в том, что оно было оснащено и закреплено болтом.
15. Периодически проверяйте все провода и соединения транспортного средства.
16. Зарядка аккумулятора должна всегда производиться только взрослыми.
17. Штепсельный разъем для зарядного устройства расположен под сиденьем.
18. Во избежание несчастных случаев убедитесь в безопасности транспортного средства перед управлением им.
19. Не позволяйте никому-либо ребенку прикасаться к колесам или даже находиться рядом с ними во время движения квадроцикла.
20. Гарантийный срок составляет 90 дней от даты продажи.
21. Для товаров, подлежащих возврату, ремонту или замене, необходимо представлять доказательство покупки.
22. Ваш герметичный свинцово-кислотный аккумулятор должен повторно использоваться или утилизироваться экологически чистым образом.
23. Запрещается утилизировать Ваш свинцово-кислотный аккумулятор путем сжигания. Аккумулятор может взорваться или потечь.
24. Запрещается утилизировать свинцово-кислотный аккумулятор вместе с Вашим обычным домашним мусором.
25. Сжигание свалок мусора или смешивание герметичных свинцово-кислотных аккумуляторов с домашним мусором, запрещено законом.
26. Возврате разряженный аккумулятор Вашему местному утвержденному предприятию по повторной переработке свинцово-кислотных аккумуляторов, например, местному продавцу автомобильных аккумуляторов.
27. Свяжитесь с Вашими местными должностными лицами, ответственными за управление отходами, для получения дополнительной информации, касающейся экологически чистой повторной переработки и утилизации свинцово-кислотных аккумуляторов.



